

بازنمایی جنسیت در پوستر فیلم‌های پرفروش پنجاه سال اخیر سینمای ایران

احسان آقابابایی^{۱*}، داود زهرانی^۲

چکیده

امروزه، در گفتمان سینمایی، پوستر فیلم بخش مهمی از نمایش فیلم محسوب می‌شود. این پوسترهای از گفتمان اجتماعی و سیاسی دوران ساخت فیلم متاثرند و هدف مقاله حاضر توصیف بازنمایی جنسیت در پوستر فیلم‌های پرفروش تاریخ پنجاه سال اخیر سینمای ایران و تفسیر روند تغییرات محتوایی در ارتباط با شرایط گفتمانی دوران نمایش فیلم‌ها و پوسترهای است. برای نیل به هدف یادشده، ۴۷ پوستر از فیلم‌های پرفروش تاریخ پنجاه ساله اخیر سینمای ایران انتخاب شدند. همچنین، برای تحلیل از روش نشانه‌شناسی «گیلیان دیر» بهمنزله جارجوب مفهومی استفاده شده است. گزارش‌نویسی مقاله نیز براساس روند تغییرات انجام شده است. نتایج نشان می‌دهند که به طور کلی پوسترهای فیلم‌ها مردمحورند و از گفتمان اجتماعی و سیاسی دوران نمایش تأثیر پذیرفته‌اند. بدین معنا که محتوای پوسترهای از برنامه مدرنیزاسیون محمد رضا شاه، انقلاب اسلامی، جنگ هشت‌ساله ایران و عراق، نوسازی و مصرف‌گرایی تأثیر پذیرفته و در محتوای خود آن را بازنمایی کرده‌اند.

کلیدواژگان

بازنمایی، پوستر فیلم، جنسیت، سینمای ایران، نشانه‌شناسی.

Ehsan_aqababaee@yahoo.com
damonzahrani@gmail.com

۱. استادیار گروه علوم اجتماعی دانشگاه اصفهان

۲. کارشناسی ارشد جامعه‌شناسی

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۱۰/۲۶، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۲/۲۰

مقدمه و طرح مسئله

امروزه، در گفتمان سینمایی، پوستر فیلم بخش مهمی از نمایش فیلم محسوب می‌شود. پوسترهای پیش از نمایش و در حین نمایش فیلم‌ها مخاطبان را فرامی‌خوانند و واجد رمزگان فرهنگی، اجتماعی و سیاسی‌اند. پوسترهای به دلیل قابلیت ارتباطی، توانایی بصری و سهولت انتقال معنا [۳۵] مورد توجه تحلیل‌گران قرار گرفته‌اند و ازین‌رو مطالعه آن‌ها مجالی برای پژوهش در گفتمان سینمایی است.

تاریخ سینمای ایران نشان می‌دهد که اول بار در ابتدای دهه ۱۳۱۰ برای فیلم‌ها پوستر^۱ طراحی شد. این پوسترهای بیشتر با مرکب مشکی بر کاغذهای در ابعاد متفاوت و به رنگ‌های زرد اخراجی، قرمز گلی و آبی در سه زبان فارسی، روسی و فرانسه چاپ می‌شدند که گاهی زبان فرانسه جای خود را به ارمنی یا انگلیسی می‌داد. در نمونه‌های اولیه، اثری از تصویر چهره بازیگران در متن پوسترهای وجود نداشت. تکیه بر نام و عملیات شگفت‌انگیز بازیگرانی که بین عame از شهرت و محبویت برخوردار بودند، جوهره اصلی پوسترهای بود. در حواشی نیز، به سینمای نمایش‌دهنده، هزینه تولید فیلم و تعداد سیاهی لشکرها اشاره می‌شد. بعد از سال ۱۳۲۷، خطاطان و نقاشان ایرانی هنرشنان را در پوسترهای خارجی به کار گرفتند و به مرور برای فیلم‌های ایرانی نیز پوستر تولید کردند. با این حال، الگوسازی از پوستر فیلم‌های فرنگی یکی از ویژگی‌های این دهه و دهه‌های بعدی بود. در اواسط دهه ۱۳۴۰ به بعد، به دلیل اهمیت یافتن گرافیک، پوسترهای مهمی برای برخی فیلم‌ها طراحی می‌شدند، اما ویژگی باز پوسترهای این دهه، بزرگنمایی عکس‌های فیلم با رنگ و رogen بود. در این دهه و دهه ۱۳۵۰، عنصر «سکس» تضمینی برای فروش فیلم‌ها تلقی می‌شد. با وقوع انقلاب اسلامی، در دهه ۱۳۶۰، در اوایل دو نوع پوستر کلی با عنوان پوستر تجاری و پوستر هنری مرسوم شد که پس از آن این رویه از بین رفت. در این دهه، ضمن کناره‌گیری محتوای جنسی، افزایش خشونت در محتوای این پوسترهای شایع شد. از دهه ۱۳۷۰، استفاده از عناصر صوری هنر ایرانی و افزایش تأکید بر شخصیت‌های اصلی در طراحی پوستر باب شد و از اواخر این دهه و به خصوص دهه ۱۳۸۰ تکنولوژی و نرم‌افزارهای گرافیکی، طراحی پوستر را به‌کلی دگرگون کردند [۱۹؛ ۲۰؛ ۲۱].

این بررسی کلی نشان می‌دهد که از یکسو پوستر فیلم‌ها حاصل نیت‌مندی طراحان برای جلب نظر مخاطبان و واجد عناصر زیبایی‌شناختی‌اند و از سوی دیگر از گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی دوران ساخت فیلم اثر می‌پذیرند. بدین معنا که پوسترهای علاوه بر آنکه وسیله تبلیغ برای معرفی و فروش فیلم هستند، متأثر از گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی به بازنمایی پدیده‌ها و از جمله جنسیت

۱. در ایران، نخست به پوسترهای فیلم، که درواقع شبیه اعلان‌ها بودند، «پلاکات» می‌گفته‌ند. پلاکات کلمه آلمانی است که در آن زبان به جای پوستر به کار می‌رود. با تأسیس دانشکده هنرهای زیبایی، به دلیل اینکه بسیاری از مدرسان آنچه در فرانسه درس خوانده بودند، کم‌کم کلمه «پوستر» جایگزین پلاکات شد [۱۷؛ ۱۹].

می‌پردازند. برنامهٔ مدرنیزاسیون محمدرضا شاه از ابتدای دههٔ ۱۳۴۰ [۵، ۶]، انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷ و گسترش گفتمان اسلامی [۱۶]، جنگ هشت‌ساله ایران و عراق در دههٔ ۱۳۶۰ و فضای دفاع مقدس [۱۳] و تحولات جمعیتی و فرهنگی، نوسازی، رشد مصرف‌گرایی در دههٔ ۱۳۷۰ و ۱۳۸۰ از رخدادهای مهمی هستند که شرایط گفتمانی پنجاه سال اخیر جامعهٔ ایرانی را رقم زدند و در بازنمود پوستری فیلم‌ها نیز اثرگذار بوده‌اند. مقالهٔ حاضر ابتدا به محتوای پوستر فیلم‌های پر فروش سینمای ایران از ابتدای دههٔ ۱۳۴۰ تا انتهای دههٔ ۱۳۸۰ می‌پردازد، سپس بازنمایی جنسیتی آن را در ارتباط با گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی تفسیر می‌کند.

پیشینهٔ تحقیق

دربارهٔ پوستر فیلم می‌توان به چند تحقیق داخلی و خارجی اشاره کرد. در تحقیقات خارجی، کتاب تصویرش کن^۱ به مباحثتی پیرامون نحوهٔ به کارگیری پوسترها در آگهی‌ها و روزنامه‌ها و مجلات پیرامون جنگ جهانی اول می‌پردازد، مدرنیت تضاد^۲ را واکاوی می‌کند و پوسترها جنگی در امریکا، آلمان و فرانسه را باهم مقایسه می‌کند و ارزش‌های زیبایی‌شناختی آن‌ها را مورد توجه قرار می‌دهد [۳۲]. همچنین، پوستر فیلم، تبیین^۳ کتابی است که برخی از پوسترها فیلم را با توجه به طبقه‌بندی ژانری که از همان ابتداء می‌دهد، تحلیل و بررسی می‌کند [۳۴]. در میان تحقیقات داخلی، که به طور ویژه به پوستر فیلم در ایران پرداخته‌اند، می‌توان به کتاب هنر پوستر در ایران اشاره کرد که فقط به تاریخ پوستر در ایران می‌پردازد. بهارلویی در کتاب عکاسی فیلم در سینمای ایران به شناسایی و معرفی عکاسانی که در سال‌های نخست شکل‌گیری سینمای ایران در حیطهٔ عکاسی و به طور ویژه عکاسی فیلم فعال بوده‌اند، می‌پردازد و آثارشان را تحلیل می‌کند. مهرابی در کتاب خود، پوسترها فیلم تاریخ سینمای ایران، نمونه‌های نخستینی از پوسترها در تاریخ سینمای ایران فراهم و تاریخ طراحی پوستر فیلم را تا سال ۱۳۷۱ تحلیل و بررسی می‌کند [۲۰]. مهرابی همچنین در کتاب دیگری، با عنوان صد و پنج سال تاریخ اعلان و پوستر فیلم در ایران، بیش از ششصد اعلان و پوستر فیلم را، که از میان دو هزار و ششصد قطعه برگزیده شده‌اند، پیش روی مخاطب می‌گذارد. این کتاب، تاریخ مصور سینمای ایران به روایت صدها پوستر و اعلان، نمایش بیش از یک قرن گرافیک ایران، از نخستین آگهی نمایش فیلم در عکاس خانهٔ روسی‌خان (۱۲۸۶-۲۱) تا پوستر فیلم‌های سینمایی ایران در سال ۱۳۹۳ است [۲۱]. درنهایت، مسبوق و مراثی در مقالهٔ «بررسی ورود عکاسی به ایران و میزان و کاربرد آن در طراحی پوستر (از آغاز تا سال ۱۳۶۱ ش.)»، تلاش کرده‌اند که تاریخ ورود عکاسی به طراحی پوستر ایران و طراحان آن را شناسایی کنند [۱۹].

-
1. *Picture This*
 2. modernity of conflict
 3. *Movie Poste; Explanation*

ادبیات و مبانی نظری

بازنمایی

به طور کلی، هر متن با بافتی که در آن تولید و دریافت می‌شود مرتبط است، زیرا متن در خلاً شکل نمی‌گیرد. این ارتباط به واسطه اصطلاحاتی چون میمیسیس و بازنمایی تشریح شده است. طرفداران این رویکردها، به تعیت از ارسسطو، انسان را حیوان بازnamایا معرفی می‌کنند و درباره آثار متنی می‌نویستند که این آثار واقعیت را محاکات می‌کنند یا به بازنمایی آن می‌پردازند. پس بازنمایی عبارت است از توصیف متن فرهنگی از واقعیت عینی [۳۵].

بر مبنای مفهوم بازنمایی، دو دسته «نظریه انعکاسی» و «نظریه برساختگر» شکل گرفته است. نظریه انعکاسی بر این فرض استوار است که متن‌های فرهنگی و از جمله تصاویر به مثابه آیینه‌ای عمل می‌کنند که واقعیت اجتماعی را منعکس می‌کنند [۳۱؛ ۳۵]. این ایده به لحاظ هستی‌شناسی، واقعیت عینی را مینما قرار می‌دهد و مطالعه بازنمایی این واقعیت در متن‌های فرهنگی، وامداری به پوزیتیویسم کلاسیک است. نظریه انعکاسی بیش از اندازه خام به نظر می‌رسید. بنابراین، موجی انتقادی از آن برخاست. نظریه برساختگر ضمن انتقاد از نظریه پیشین، بازنمایی را امر برساختهای می‌داند که به مدد زبان در متن‌های فرهنگی شکل می‌گیرد [۳]. در این بین، استیوارت هال، سه نوع بازنمایی بازتابی، نیت‌گرا و سازه‌انگار را از هم جدا می‌کند. به نظر وی، در رهیافت بازتابی، معنا در خود ایزه یا سوژه مستتر است و کار زبان آن است که معنای راستین جهان را چنان چه هست، بازتاباند. رویکرد نیت‌گرا می‌گوید که مؤلف معنای منحصر به فرد خود را از طریق زبان بر جهان تحمیل می‌کند و رویکرد سازه‌انگار می‌گوید که کنش‌گران اجتماعی اند که نظام‌های مفهومی فرهنگ خود را به کار می‌برند تا معنا ساخته و جهان را معنادار کنند [۲۳]

بازنمایی و جنسیت

یکی از دغدغه‌های نظریه‌های فمنیستی، متوجه بازنمایی کلیشه‌ای زنان در متن‌های فرهنگی است. براساس استدلال این نظریه‌ها، محتوای فیلم‌ها، پوستر فیلم‌ها، مجلات و... از نشانه‌های جنسیتی آکنده است تا دوگانگی مرد/ زن را «طبیعی» و «بهنجار» نشان دهند [۲۶]. در این دوگانگی، مردبودن، تولید، کار، فعالیت در یکسو و زنبودن، مصرف، تفریح و انفعال در سوی دیگر قرار می‌گیرد. این امر به بازتولید مناسبات جنسیتی در جامعه و دوام نابرابری و بی‌عدالتی جنسیتی منجر خواهد شد [۲۹]؛ مثلاً رابی با بررسی مجله‌های مخصوص دختران نشان می‌دهد که نشانه‌های عشقی، نشانه‌های زندگی شخص، نشانه‌های مدد و زیبایی و نشانه‌های موسیقی پاپ محتوای این مجلات را اشباع کرده‌اند تا ایدئولوژی مردانگی را در وضعیت هژمونیک قرار دهند [۲]. انجام این گونه تحقیقات تجربی در راستای اثبات علائق نظری و

عملی نظریه‌های فمنیستی گوناگون صورت گرفته است. یعنی فمنیسیت‌های لیبرال خواهان بازنمایی واقع‌بینانه‌تر و گاه منصفانه‌تری از زنان اند. فمنیست‌های رادیکال معتقدند که چون متن‌های فرهنگی به دست مالکان و تهیه‌کنندگان مرد تولید می‌شود، بدون شک از منافع پدرسالاری حمایت خواهند کرد. فمنیست‌های سوسیال نیز سعی دارند از این بازنمایی در جهت تحلیل سرمایه‌داری بهره ببرند و نشانه‌های فرهنگی را در دل گفتمان‌های کلان‌تری مثل سرمایه‌داری، مردسالارانه، طبقاتی و... فهم کنند [۲۹، ۳۰].

در حالی که تمایل به برملأکردن این نابرابری در پارادایم فمنیستی تا مطالعات اخیر ادامه داشته است، با رشد «مطالعات مردان» بازنمایی تصویر مرد و مردانگی بیش از پیش پروبلماتیک شده است [۲۸]. از این منظر، متن‌های فرهنگی جنسیتی هستند و گروه‌های مختلف مردان نیز به طور کلیشه‌ای بازنمایی شده‌اند؛ مثلاً، تصاویر مردان سفیدپوست به قواعد فرهنگی بهنجار نزدیک و گاه کاملاً با آن منطبق است، اما کنش و شخصیت مردان سیاهپوست، انحراف از این قواعد را بازنمایی می‌کند [۳۲]. این موضوع درباره سایر مردان رنگین‌پوست، مردان متعلق به طبقات گوناگون، مردان با گروه‌های شغلی و سرمایه بدنی مختلف تحلیل شده است [۳۳].

با توجه به مرور مبانی نظری، این مقاله بر چند ایده نظری تکیه می‌کند. نظریه‌های فمنیستی و مردباورانه می‌گویند متن‌های فرهنگی، و از جمله پوستر فیلم‌ها، از نشانه‌های جنسیتی آنکه هستند. بنابر نظریه برساخت‌گر، پوسترها «معنا» بر می‌سازند. این معانی، چنان‌که فمنیست‌های سوسیال بر آن تکیه می‌کنند، بافت‌زدوده نبود و از شرایط گفتمانی هر دوران متأثرند.

گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی ایران

متن، رخدادی معنادار و محصول گفتمان است. پوستر فیلم نیز به متابه متنی فرهنگی متاثر از شرایط گفتمانی هر دوران برساخته شده و معنای آن از طریق آن گفتمان‌ها فیلتر می‌شود. گفتمان شیوه‌ای خاص برای سخن‌گفتن درباره جهان و فهم یکی از وجوده آن است [۲۵]. طیف گستره‌های از متفکران درباره گفتمان نظریه‌پردازی کرده‌اند که در این مقاله تعریف گفتمان براساس نظریه لاکلائو و موف ارائه می‌شود تا مبنایی برای ورود به گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی ایران تعریف شود. از نظر این دو، تعداد زیادی دال‌های سیّال، یعنی کثرت عناصر ایدئولوژیک آغازین، از طریق مداخله نوعی گره‌گاه یا نقطه آجیدن^۱ درون یک حوزه یکپارچه سامان می‌یابد. در این نقطه، دال‌ها روکش می‌شوند و به همین دلیل از سیالیت و سرریزشدن

۱. نقطه آجیدن یا نقطه کاپیتون (capiton de point) اصطلاحی متعلق به ژاک لکان است. این اصطلاح به نقطه‌ای در زنجیره دلالت است که در آن دال، به طور معکوس، حرکت بی‌پایان دلالت را متوقف و پندار ضروری معنای تثبیت‌شده را ایجاد می‌کند [۴].

دال‌ها جلوگیری می‌کنند و معنایشان تثبیت می‌شود [۱۲]. این زنجیره، که کلیت ساختاریافته ناشی از عمل مفصل‌بندی است «گفتمان» نام دارد. به عبارت دیگر، «گفتمان امکان مفصل‌بندی و چینش ذهنی حول یک نشانه و دال و تشکیل نظام معنایی و تثبیت و هژمونیک‌کردن آن با ایجاد یک اجماع و اقناع عرفی موقت است» [۱۸] از میان اصطلاحات گوناگون لاکلائو و موف، اصطلاح بُعد^۱ در این مقاله استفاده می‌شود. از نظر این دو، «...مواضع مبتنی بر تفاوت را تا زمانی که در قالب یک گفتمان مفصل‌بندی شده باشند، بُعد خواهیم نامید» [۲۴]. پس بُعد همان دال‌های سیالی هستند که در یک گفتمان روکش معنایی می‌شوند؛ مثلاً، شهرگرایی، ناسیونالیسم، آزادی، ساختن جامعه، پرورش نسل، برابری و زیبایی برخی از ابعاد، در گفتمان شبه‌لیبرالیستی دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰ ایران هستند. در جدول ۱، کلان گفتمان‌های پنجاه سال اخیر ایران به همراه برخی از ابعاد مهم گفتمانی‌شان مشخص شده‌اند.

جدول ۱. ابعاد گفتمان‌های سیاسی و اجتماعی ایران [۹؛ ۱۰؛ ۱۳؛ ۲۲]

ردیف	گفتمان کلان	رخدادهای مهم	بعد گفتمانی
۱۳۴۰ و ۱۳۵۰	اصلاحات ارضی، انقلاب سفید، شکل‌گیری طبقه متوسط	شهرگرایی، ناسیونالیسم، فردگرایی، آزادی، ساختن جامعه، پرورش نسل، برابری، زیبایی.	
۱۳۶۰	انقلاب اسلامی، جنگ تحملی	عدالت‌طلبی، ساده‌زیستی، وحدت، شهادت، ایشاره، دنیاگریزی، ارزش‌های سنتی، تقاضاگرایی و دشمن‌ستیزی، همسری، مادری، مسئولیت اجتماعی.	گفتمان انقلاب
۱۳۷۰	اتمام جنگ، ارتحال امام خمینی، جنبش گفتمان نوگرا دوم خداد	توسعه اقتصادی، فردمحوری، عشق دنیوی، ثروت‌محوری، زندگی تجملی، حق شهروندی، ملی‌گرایی، آزادی، قانون‌مداری، جامعه‌مدنی، توسعه سیاسی، مشارکت سیاسی، عقلانیت.	گفتمان نوسازی / گفتمان نوگرا
۱۳۸۰	رشد طبقه متوسط، تغییر رئیس جمهور، رشد مصرف‌گرایی	عدالت، پیشرفت، مردم‌داری، محرومیت‌زدایی، مبارزه با فساد و تبعیض، ساده‌زیستی و پاسخ‌گویی، چشم و هم‌چشمی، کالایی شدن.	گفتمان نوگرا / گفتمان بازگشت

۱. مثلاً، در گفتمان لیبرالیسم، دال «دولت» یعنی سیستمی برای ایجاد رفاه مردم، دال «مردم» یعنی گروهی از شهروندان دارای حق رأی که دولت باید به آن‌ها خدمت کند و... . همین دال‌ها وقی در گفتمان مارکسیسم قرار می‌گیرند، به گونه‌ای دیگر به لحاظ معنایی روکش می‌شوند. دال «دولت» به معنای سیستمی است که با طبقات بالا هم‌دست و در جهت منافع آن‌ها حرکت می‌کند که باید با انقلاب کنار برود. دال «مردم» به معنای گروهی از افراد است که تحت نابرابری طبقاتی و بی‌عدالتی اجتماعی در جامعه سرمایه‌دار گرفتارند و... .
2. moment

روش تحقیق

روش به کاررفته در این مقاله نشانه‌شناسی است. نشانه‌شناسی علاوه بر آنکه علمی با یافته‌ها و نظریه‌های خاص خود است، یک تکنیک تحلیل متن نیز محسوب می‌شود که برای مطالعه نظام نشانگی و هر چیزی که نشانه‌ها را تولید می‌کند، به کار می‌رود [۱۴؛ ۲۷]. بنابراین، نشانه‌شناسی برای تحلیل متن‌های تصویری مثل عکس‌ها، پوسترها و فیلم‌ها روش پرکاربردی است. در این مقاله نیز، با توجه به آنکه ابژه تحلیلی، پوستر فیلم است، بهترین روش خواهد بود. نشانه‌شناسی پوستر فیلم بر جنبه‌های تبلیغی فیلم، ژانر فیلم، هویت فیلم، راز^۱ فیلم، ارتباط عناصر پوستر و مخاطب و درنهایت ارتباط شرایط بافتی و متن پوستر تمرکز می‌کند [۱؛ ۳۰؛ ۳۱]. در این مقاله، ابتدا عناصر موجود در متن پوستر شناسایی می‌شود و سپس در سطح بازنمایی ارتباط آن با گفتمان‌های اجتماعی و سیاسی دوران ساخت فیلم‌ها بررسی خواهد شد.

حجم نمونه

حجم نمونه این مقاله شامل ۴۷ پوستر از پرفروش‌ترین فیلم‌های تاریخ سینمای ایران از سال ۱۳۴۰ تا انتهای سال ۱۳۸۹ است که عبارت‌اند از: فریاد نیمه‌شب (۱۳۴۰)، دلهزه (۱۳۴۱)، جاده مرگ (۱۳۴۲)، آقای قرن بیستم (۱۳۴۳)، گنج قارون (۱۳۴۴)، حسین کرد (۱۳۴۵)، دلاهو (۱۳۴۶)، سلطان قلب‌ها (۱۳۴۷)، قیصر (۱۳۴۸)، طوفی (۱۳۴۹)، صمد و قالیچه حضرت سلیمان (۱۳۵۰)، بابا نان داد (۱۳۵۱)، صمد به مدرسه می‌رود (۱۳۵۲)، ممل امریکایی (۱۳۵۳)، گوزن‌ها (۱۳۵۴)، در امتداد شب (۱۳۵۶)، سفر سنگ (۱۳۵۷)، بزرخی‌ها (۱۳۶۱)، سناتور (۱۳۶۳)، عقاب‌ها (۱۳۶۴)، بایکوت (۱۳۶۵)، اجاره‌نشین‌ها (۱۳۶۶)، کانی‌مانگ (۱۳۶۷)، گلزار (۱۳۶۸)، دزد عروسک‌ها (۱۳۶۹)، عروس (۱۳۷۰)، دیگه چه خبر؟ (۱۳۷۱)، هنرپیشه (۱۳۷۲)، کلاه‌قرمزی و پسرخاله (۱۳۷۳)، می‌خواهم زنده بمانم (۱۳۷۴)، خواهان غریب (۱۳۷۵)، آدم‌برفی (۱۳۷۶)، مرد عوضی (۱۳۷۷)، فرمز (۱۳۷۸)، شوکران (۱۳۷۹)، سگ‌کشی (۱۳۸۰)، کلاه‌قرمزی و سرورناز (۱۳۸۱)، توکیو بدون توقف (۱۳۸۲)، مارمولک (۱۳۸۳)، مکس (۱۳۸۴)، آتش‌بس (۱۳۸۵)، اخراجی‌ها (۱۳۸۶)، چارچنگولی (۱۳۸۷)، اخراجی‌های ۲ (۱۳۸۸)، ملک سلیمان (۱۳۸۹) [۸].^۲

1. mystery

۲. نام فیلم‌های پرفروش تاریخ سینمای ایران همنوا با این منبع و فیلم‌های دهه ۱۳۸۰ از ویژه‌نامه‌های بهار مجله دنیای تصویر اقباس شده است. در بین لیست‌های موجود، تنها عدم توان در سال ۱۳۸۳ است. برخی از کما و برخی از مارمولک نام می‌برند. علت این تضاد، توقیف مارمولک در زمان اکران است.

چارچوب روشی

چارچوب این مقاله از روش گیلیان دیر^۱ اقتباس شده است. به نظر وی، عکس‌ها به نشانه‌های انسانی وابسته‌اند که خصوصیات ویژه‌ای را نماین می‌کنند [۳۶]. وی بیشتر متوجه عکس‌های تبلیغاتی است؛ از این‌رو، روش وی برای پوستر فیلم‌ها نیز کاربرد پذیر است. از نظر دیر، نشانه‌هایی که در پوسترهای نمادین می‌شوند عبارت‌اند از بازنمایی بدن، بازنمایی رفتار، بازنمایی فعالیت و صحنه‌پردازی که در جدول ۲ با ذکر جزئیات قید شده است:

جدول ۲. چارچوب مفهومی مقاله

بازنمایی بدن	
۱. سن	بی‌گناه، حکمت، کهولت
۲. جنسیت	مرد و زن
۳. قومیت	
۴. مو	اغفال، خودشیفتگی
۵. بدن	چاق، لاغر، تمام بدن، قسمتی از بدن
۶. سایز	قسمت بزرگ‌تر
۷. نگاهها	مرد به زن و ...
بازنمایی رفتار	
۸. بیان	شاد، خندان، ناراحت
۹. تماس چشم	چه کسی به چه کسی؟ چگونه؟ فروتنانه / سلطه‌پذیر
۱۰. ژست	ایستاده، درازکشیده
بازنمایی فعالیت	
۱۱. لمس	چه کسی؟ چه چیزی؟ چگونه؟
۱۲. حرکت بدن	فعال، منفعل
۱۳. وضعیت ارتباطی	بالاتر، پایین‌تر، صمیمی چگونه؟
صحنه‌پردازی	
۱۴. حائل	ابزه‌ها
۱۵. محیط	نرمال، فانتزی، افکت تصویری

یافته‌های تحقیق

یافته‌های این مقاله بر حسب مقولات اصلی چارچوب مفهومی گزارش نویسی شده‌اند که در ادامه ذکر می‌شوند. توضیح آنکه در حین انجام تحقیق اعمال چارچوب دیر بر پوسترهای با چند مسئله مواجه شد. یکی، نگاه شخصیت‌های پوستر یا به سمت مخاطب یا به سمت بیرون کادر یا به سوی سایر شخصیت‌ها بود. این وجه سه‌تایی در طول دهه‌ها بدون هیچ ارتباطی وجود داشت و

1. Gillian Dyer

محققان تصمیم گرفتند که از آن چشم‌پوشی کنند. دیگر، لباس‌های قومیتی نیز فقط در چهار پوستر بازنمایی شده بودند و مدلول تبیینی موجهی نداشتند.

۱. جنسیت

در پوسترها فیلم‌های پرفروش سینمایی در دهه‌های ۱۳۴۰، ۱۳۵۰، ۱۳۶۰ و ۱۳۸۰، مردان بیشتر از زنان حضور داشته‌اند و فقط در دهه ۱۳۷۰ این تعداد برابر بوده است. ازین‌رو، می‌توان گفت که پوسترها پر فروش‌ترین فیلم‌های پنجاه سال اخیر سینمای ایران، که مورد مطالعه این پژوهش هستند، مردمحور بوده‌اند. همان‌طور که در جدول ۳ آمده است، تغییرات نشان می‌دهد که با حرکت از دهه ۱۳۴۰ به ۱۳۶۰ درصد زنان در پوسترها کاهش می‌یابد و سپس از دهه ۱۳۷۰ شروع به افزایش می‌کند.

۲. سن

از دهه ۱۳۴۰ تا ۱۳۶۰، از تعداد مردان جوان کم می‌شود و سپس از دهه ۱۳۷۰ کمی و در دهه ۱۳۸۰ به طور چشمگیری افزایش می‌یابد. چنین قاعده‌ای در مردان زنان جوان نیز حاکم است. اعداد جدول ۳ نشان می‌دهند که از دهه ۱۳۴۰ تا پایان دهه ۱۳۶۰ تعداد مردان میان‌سال افزایش یافته، در دهه ۱۳۷۰ کم شده و در دهه ۱۳۸۰ مجدداً افزایش یافته است. حضور کودکان، زنان پیر و زنان میان‌سال در پوسترها اندک است. به طور کلی، تحلیل‌های افقی جدول ۳ نشان می‌دهد که تصاویر پوستری در کل پنج دهه در اختیار مردان میان‌سال است.

۳. مو و پوشش سر

موهای ژولیده مردان در دهه‌های ۱۳۶۰ و ۱۳۸۰ بیشتر از سایر دهه‌های است. موهای بلوند و سیاه زنان فقط در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰ وجود دارد و در دهه‌های ۱۳۶۰ به بعد چادر و روسربی وارد می‌شوند. با این حال، فقط در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۷۰ زنان چادر یا مقننه به سر دارند. یعنی، بیشتر زنان روسربی به سر هستند که این روند از دهه ۱۳۴۰ به سمت ۱۳۸۰ در حال افزایش است.

۴. بدن

نمایش سر و نیم‌تنه زن از دهه ۱۳۴۰ تا انتهای دهه ۱۳۶۰ در حال کاهش است و سپس از دهه ۱۳۷۰ به بعد افزایش می‌یابد. نمایش تمام بدن زن در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰ زیاد است اما در دهه‌های ۱۳۶۰ و ۱۳۷۰ به طرز چشمگیری کاهش می‌یابد و در دهه ۱۳۸۰ دوباره افزایش می‌یابد.

۵. سایز اجزا

در کل، پوسترها پنجاه‌ساله فیلم‌های پرفروش سینمای ایران تمام بدن یا چهره مردان

بزرگ‌تر از تمام بدن یا چهره زنان نمایش داده شده است. روند تغییرات نشان می‌دهد که از دهه ۱۳۴۰ به بعد، اندازه بزرگ تمام بدن یا چهره مرد در حال افزایش بوده است. در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰ اندازه تصویر زن و مرد تا حدی مساوی هستند، در دهه ۱۳۶۰ چنین تساوی‌ای دیده نمی‌شود و در دهه ۱۳۷۰ به بعد به سمت نمایش این تساوی حرکت می‌شود. تصویر بزرگ کودک فقط یک مورد وجود دارد که نشان می‌دهد کودکان اهمیت چندانی نداشته‌اند.

۶. بیان احساسات

از دهه ۱۳۴۰ تا ۱۳۶۰، بروز احساسات مردان جدی افزایش یافته و از دهه ۱۳۷۰ به بعد رو به کاهش گذاشته است. در نقطه مقابل، بر تعداد مردان خندان افزوده شده است. زن ناراحت و نگران در دهه ۱۳۴۰ دیده می‌شود و در دهه ۱۳۵۰ و ۱۳۶۰ چنین تصویری غایب است. سپس در دهه ۱۳۷۰ بر تصاویر پوستر نقش می‌بندد و بعد در دهه ۱۳۸۰ کاهش می‌یابد. هرچند زن خندان در دهه ۱۳۵۰ وجود ندارد، میزان آن مدام در حال افزایش است و در دهه ۱۳۸۰ به اوج خود می‌رسد. پس می‌توان نتیجه گرفت با حرکت از دهه ۱۳۴۰ به بعد، احساسات زنان در پوستر فیلم‌های پرفروش سینمای ایران صریح‌تر به تصویر درآمده است.

۷. وضعیت

در دهه ۱۳۴۰، در هیچ پوستری زن بالاتر از مرد نیست، اما هرچه به سمت دهه‌های بعد حرکت می‌کنیم، تعداد پوسترها‌ی که زنان بالاتر از مردان اند بیشتر می‌شود، در دهه ۱۳۷۰ به اوج خود می‌رسد و سپس کاهش می‌یابد. باین حال، به جز دهه ۱۳۷۰، در همه دهه‌ها تعداد تصاویری که مردان در موضع بالاتر نمایش داده شده‌اند، بیشتر است.

۸. ژست

بازنمایی مردان در حال نزاع در دهه‌های ۱۳۴۰، ۱۳۵۰ و ۱۳۶۰ کاملاً مشهود است، اما از دهه ۱۳۷۰ چنین تصویری از مردان به‌طور کل حذف می‌شود. نمایش زن در ژست ایستاده از دهه ۱۳۴۰ تا ۱۳۶۰ در حال کاهش است، در دهه ۱۳۷۰ به بیشترین میزان خود می‌رسد، اما در دهه ۱۳۸۰ اصلاً چنین ژستی دیده نمی‌شود.

۹. ابزه‌ها

در دهه ۱۳۴۰ ابزه‌هایی مثل کلنگ، اسلحه، عصا، چوب‌دستی و کاغذ؛ در دهه ۱۳۵۰ قالیچه، شالگرد و شمشیر؛ در دهه ۱۳۶۰ اسلحه جنگی، اسلحه کمری، ماشین، هواپیمای جنگی، هلی‌کوپتر، شلنگ و کلنگ؛ در دهه ۱۳۷۰ ماشین، آدم آهنی، گل، خرگوش، عروسک، چاقو، کاغذ، خودکار و نخ؛ در دهه ۱۳۸۰ دوچرخه، نان، عروسک، گل، ابر، کلاه، عینک، میکروفون، اسلحه، چفیه، تخم مرغ، اسب، نیزه و لنج در پوسترها نمایش داده شده است. این روند نشان

می‌دهد که هرچه از دهه ۱۳۴۰ به سمت دهه ۱۳۸۰ حرکت می‌کنیم، بر تعداد ابژه‌هایی که بر پوستر تصویر شده‌اند، افزوده می‌شود.

جدول ۳. بازنمایی بدن در پوستر پرفروش‌ترین فیلم‌ها

بدن									
۱۳۸۰ دهه		۱۳۷۰ دهه		۱۳۶۰ دهه		۱۳۵۰ دهه		۱۳۴۰ دهه	
تعداد	درصد								
۳۱,۲	۵۴	۹,۸	۱۷	۲۱,۴	۳۷	۱۲,۷	۲۲	۲۴,۹	۴۳
۲۵	۱۶	۲۶,۶	۱۷	۷,۸	۵	۱۴	۹	۲۶,۶	۱۷
۴۱,۲	۱۴	۸,۸	۳	۵,۹	۲	۱۴,۷	۵	۲۹,۴	۱۰
۲۸,۶	۱۲	۱۹	۸	۹,۵	۴	۱۴,۳	۶	۲۶,۲	۱۱
۲۳,۶	۲۲	۱۱,۸	۱۱	۲۷,۹	۲۶	۱۸,۳	۱۷	۷,۵	۷
۵۴,۶	۶	۴۵,۴	۵	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۲۸,۶	۴	۷,۱	۱	۲۸,۶	۴	۱۴,۳	۲	۲۱,۴	۳
۶۰	۳	۲۰	۱	۰	۰	۰	۰	۲۰	۱
۰	۰	۶۶,۴	۴	۰	۰	۳۳,۳	۲	۰	۰
۳۱,۷	۱۳	۹,۷	۴	۳۴,۱	۱۴	۱۴,۶	۶	۹,۷	۴
۳۵,۳	۶	۱۱,۸	۲	۳۵,۳	۶	۰	۰	۱۷,۶	۳
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۰	۵
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۶۰	۶	۴۰	۴
۰	۰	۷۵	۳	۰	۰	۰	۰	۲۵	۱
۴۷,۲	۱۷	۰	۰	۲۲,۲	۸	۲۵	۹	۵,۶	۲
۳۳,۳	۸	۴۱,۷	۱۰	۲۰,۸	۵	۰	۰	۴,۲	۱
۲۸,۶	۲	۱۴,۲	۱	۲۸,۶	۲	۰	۰	۲۸,۶	۲
۵۰	۷	۲۱,۴	۳	۰	۰	۲۸,۶	۴	۰	۰
۳۰	۱۸	۱۵	۹	۱۵	۹	۲۳,۳	۱۴	۱۶,۷	۱۰
۲۷,۷	۱۳	۱۲,۸	۶	۳۸,۳	۱۸	۱۰,۶	۵	۱۰,۶	۵
۲۶,۷	۸	۳,۳	۱	۳۳,۳	۱۰	۳۰	۹	۶۷	۲
۳۶,۱	۱۳	۲۷,۸	۱۰	۲,۸	۱	۱۶,۷	۶	۱۶,۷	۶
۱۱,۸	۲	۱۱,۸	۲	۱۷,۶	۳	۲۳,۵	۴	۳۵,۳	۶
۴۶,۱	۶	۷,۷	۱	۷,۷	۱	۲۳	۳	۱۵,۴	۲
۰	۰	۶۰	۳	۰	۰	۲۰	۱	۲۰	۱
۲۲,۲	۶	۲۲,۲	۶	۲۵,۹	۷	۱۴,۸	۴	۱۴,۸	۴
۱۴,۳	۱	۲۸,۶	۲	۱۴,۳	۱	۲۸,۶	۲	۱۴,۳	۱
۴۲,۸	۳	۲۸,۶	۲	۰	۰	۱۴,۳	۱	۱۴,۳	۱
۰	۰	۱۰۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰

جدول ۴. بازنمایی فعالیت‌ها در پوستر فیلم‌ها

۱۳۸۰ دهه		۱۳۷۰ دهه		۱۳۶۰ دهه		۱۳۵۰ دهه		۱۳۴۰ دهه		بازنمایی فعالیت
تعداد	درصد									
۰	۱۱,۴	۵	۵۲,۳	۲۳	۲۰,۴	۹	۱۵,۹	۷	۷,۰	مرد جدی
۵۸,۹	۲۳	۱۰,۳	۳	۱۷,۹	۷	۱۰,۳	۳	۱۰,۳	۳	مرد آرام و فکور
۱۴,۳	۴	۴۲,۸	۱۲	۱۴,۳	۴	۱۴,۳	۴	۱۴,۳	۴	زن آرام و فکور
۴,۶	۱۰	۹,۵	۲	۱۴,۳	۴	۱۴,۳	۳	۹,۵	۲	مرد خندان
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۰	۱	۰	۰	کودک خندان
۱۰	۱	۴۰	۴	۰	۰	۰	۰	۵۰	۵	زن ناراحت و نگران
۶۳,۱	۱۲	۱۵,۸	۳	۵۰,۳	۱	۰	۰	۱۵,۸	۳	زن خندان
۱۰۰	۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	مرد متعجب
۱۷,۶	۶	۸,۸	۳	۲۰,۶	۷	۱۴,۷	۵	۲۲,۵	۸	مرد بالاتر
۳۳,۳	۲	۱۶,۷	۱	۰	۰	۰	۰	۳۳,۳	۲	زن و مرد هم‌سلط
۲۰	۲	۵۰	۵	۱۰	۱	۲۰	۲	۰	۰	زن بالاتر
۰	۰	۵۰	۱	۰	۰	۵۰	۱	۰	۰	کودک بالاتر
۰	۰	۰	۰	۶۲	۱۸	۲۰,۷	۶	۱۷,۲	۵	مرد در حال نزاع
۱۲,۳	۷	۱۹,۳	۱۱	۲۸	۱۶	۱۴	۸	۲۶,۳	۱۵	مرد ایستاده
۰	۰	۴۲,۸	۱۲	۱۰,۷	۳	۱۷,۸	۵	۲۸,۶	۸	زن ایستاده
۱۶,۶	۱	۰	۰	۰	۰	۱۶,۶	۱	۶۶,۶	۴	زن نشسته
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۰	۱	پیرمرد نشسته
۲۰	۱	۰	۱	۰	۰	۶۰	۳	۰	۰	مرد نشسته
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰۰	۱	۰	۰	کودک نشسته

نتیجه گیری

محتوای پوستر فیلم‌های پر فروش پنجاه سال اخیر ایران، یعنی از ابتدای دهه ۱۳۴۰ تا انتهای دهه ۱۳۸۰، را می‌توان براساس روند تغییری هر دهه بدین شرح جمع‌بندی کرد:

دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰

در دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۵۰، جامعه ایران در معرض یک برنامه مدنیزاسیون دولتی قرار گرفت و روابط اقتصادی، نهادهای اجتماعی و زندگی سیاسی ایران از این برنامه‌ها تأثیر پذیرفتند. اصلاحات ارضی، انقلاب سفید، رشد شهرنشینی و شکل‌گیری طبقه متوسط از پدیده‌های اجتماعی و سیاسی این دوران بودند. در این دو دهه، گفتمان غرب‌گرایانه تلاش داشت از الگوهای لیبرالیسم چون فردیت و آزادی حمایت کند. این مهم باعث شد در پوسترها پر فروش‌ترین فیلم‌های این دو دهه، مردان میان‌سال و جوانی که سر، نیم‌تنه و چهره آنان تصاویر را پوشانده بود، در پوسترها دیده شوند. جوانان شهری و جاهل‌ها نمونه‌ای از این دست

بودند. علاوه بر این، در پوستر فیلم‌ها، زنان موبلوند و موسیاه حضور یافتند و سر و نیم‌تنه آنان به منزله نمایشی از حضور زنان بر سینماها محسوم شد. این حضور، نشانه‌ای از آزادی زنان در این گفتمان شبه‌لیبرالیستی تلقی می‌شد. چنان‌که شکل ۱ نشان می‌دهد، مرد کروات‌زده جوان حجم زیادی از تصویر را اشغال کرده است و زنان موسیاه و موبلوند در قسمت پایینی تصویر دیده می‌شوند.



شکل ۱. سلطان قلبها (۱۳۴۷)

دهه ۱۳۶۰

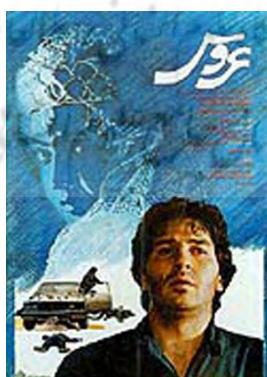
با وقوع انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷، گفتمان دین و سنت دوباره رشد یافت. گفتمان انقلاب، گفتمانی بود که با مظاهر لیبرالیسم مخالفت داشت و درنتیجه به دنبال یک سینمای دینی و ارزش‌گرا بود. این امر باعث شد نمایش زنان برهنه جزئی از برنامه طاغوتی و نشانی از ابتداش سینما تلقی شود و با حفظ حرمت زنان، علاوه بر اینکه از تعداد زنان بر پوسترها کم شد، روسربی و مقنעה به منزله نمادهای حجاب اسلامی وارد پوستر فیلم‌های پرفروش شدند (زنان در این پوسترها اغلب در اندازه کوچک و در نقش‌های حاشیه‌ای یا عروسکی بازنمایی شدند). جنگ ایران و عراق بین سال‌های ۱۳۵۹ تا ۱۳۶۸ فضای پرالتهاب مبارزاتی ای خلق کرد تا مردان اسطوره‌ای در پوسترها بازنمایی شوند؛ مردانی که با موهای ژولیده و چهره‌هایی جدی، مخاطبان را با قهرمانان جنگی همراه می‌کردند. در شکل ۲، مردان اسلحه‌به‌دست میان‌سالی را می‌بینیم که در پس زمینه قرمزنگ، وضعیت مبارزه و مقاومت دهه ۱۳۶۰ را نشان می‌دهند.



شکل ۲. کانی مانگا (۱۳۶۷)

دهه ۱۳۷۰

پایان جنگ ایران و عراق، همگام با شیوع گفتمان سازندگی (ریاست جمهوری هاشمی رفسنجانی) و بعد از آن شکل‌گیری گفتمان نوگرا (ریاست جمهوری خاتمی) بود. تغییرات در ساختار جمعیتی ایران (مثل رشد ۳/۹ درصدی جمعیت در سال‌های ۱۳۵۵ تا ۱۳۶۵) و رشد آموزش عالی تحولاتی بودند که در ساختار کالبدی جامعه ایران به وقوع پیوستند و لذا ارزش‌ها از ارزش‌های استعلایی و اخلاقی به سمت ارزش‌های مادی حرکت کردند. نتیجه آنکه از دهه ۱۳۷۰ به بعد جوانان دوباره وارد پوسترها شدند و بر تعداد گروه سنی‌ای افزوده شد که جای قهرمانان جدی دوره قبل را گرفتند. زنان نیز به سمت برابری در توازن با مردان در پوستر فیلم‌ها حرکت کردند و بیش از پیش وارد پوسترها شدند. در شکل ۳، هرچند شمایل مردی جوان و متعجب نشان داده شده است، در پس زمینه، نیم رخ زن در قسمت بالاتر از مرد بازنمایی شده است.



شکل ۳. عروس (۱۳۷۰)

دهه ۱۳۸۰

در نیمة اول این دهه، گفتمان نوگرا به لحاظ سیاسی صاحب قدرت بود و از نیمة دوم گفتمان بازگشت/ عدالت (ریاست جمهوری احمدی نژاد) وضعیت هژمونیک پیدا کرد. در این دهه، هرچند باز تولید مفهوم جنگ بعدی گفتمانی بود، این گفتمان درگیر تغییرات فرهنگی از پایین و از جمله جامعه مصرفی ای شد که کالاهای در آن ارزش داشتند. کالایی شدن فرهنگ و زندگی روزمره باعث شد که از اواخر دهه ۱۳۷۰ و در کل پوسترها دهه ۱۳۸۰ ابرهای عدیده در کنار شخصیت‌ها قرار بگیرند و پوسترها نیز کالا زده شوند. علاوه بر این، بر تعداد شخصیت‌های روی پوسترها افزوده شد و زنانی نمایش داده می‌شدند که بیش از پیش احساسات خود را عیان می‌ساختند. چنانکه شکل ۴ نشان می‌دهد، عینک، کلاه، میکروفون و عصا در کنار مردان و زنان متعدد نمایش داده شده‌اند.



شکل ۴. مکس (۱۳۸۴)

به طور کلی، نتایج نشان می‌دهند که پوسترهای فیلم‌های پر فروش پنجاه سال اخیر سینمای ایران مردم‌محورند. در طول پنجاه سال گذشته، جنسیت، سن، مو و پوشش سر، بدنه، سایز، بیان احساسات، وضعیت، ژست مردان و زنان و ابرهای موجود در پوسترها از برنامه مدرنیزاسیون محمدرضا شاه، انقلاب اسلامی، جنگ هشت‌ساله ایران و عراق، نوسازی و مصرف‌گرایی تأثیر پذیرفته و در محتوای خود آن را بازنمایی کرده‌اند.

پیوست: نمونهٔ پوسترها



شکل ۷. عذاب (۱۳۶۴): مردان اسطوره‌ای و جدی در فضای جنگی دهه ۱۳۶۰



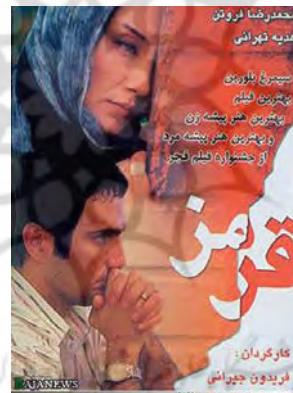
شکل ۶. ممل امریکایی (۱۳۵۳): زن جانشین مجسمه آزادی در گفتمان غرب گرایانه دهه ۱۳۵۰



شکل ۵. آفای قرن بیستم (۱۳۴۳): مردان جوان شهری با کروات در گفتمان شبیه‌لبرالیستی دهه ۱۳۴۰



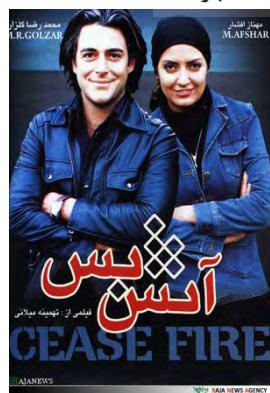
شکل ۱۰. اخراجیا (۱۳۸۶): مردان خندان در گفتمان بازگشت دهه ۱۳۸۰



شکل ۹. قرمز (۱۳۷۸): زنان در بالاتر از مردان در گفتمان نوگرای دهه ۱۳۷۰



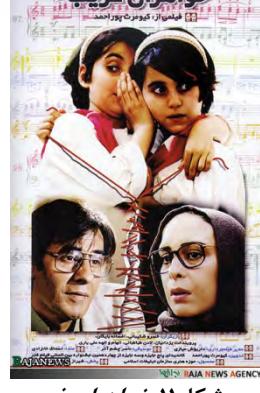
شکل ۸. گلنار (۱۳۶۸): زنان در نقش‌های عروسکی در دهه ۱۳۶۰



شکل ۱۳. آتش بس (۱۳۸۶): بروز صریح‌تر احساسات زنان در کنار مردان خندان در دهه ۱۳۸۰



شکل ۱۲. مرد عرضی (۱۳۷۷): طور کلی زنان با روسی و مقنه بیش از سایر پوشش‌ها (چادر و بی‌حجاب) در پوسترها بازنمایی شده‌اند.



شکل ۱۱. خواهران غریب (۱۳۷۵): کودکان سهم اندکی در کل پوسترها پر فروش ترین فیلم‌های سینمای ایران داشتند.

منابع

- [۱] احمدی، بابک (۱۳۹۱). *از نشانه‌های تصویری تا متن*. تهران: مرکز.
- [۲] استریناتی، دومینک (۱۳۸۴). *مقدمه‌ای بر نظریه‌های فرهنگ عامه*. ترجمهٔ ثریا پاک‌نظر، تهران: گام‌نو.
- [۳] استوری، جان (۱۳۸۶). *مطالعات فرهنگی دربارهٔ فرهنگ عامه*. ترجمهٔ حسین پاینده، تهران: آگه.
- [۴] اونز، دیلن (۱۳۸۶). *فرهنگ مقدماتی اصلاحات روان‌کاوی لکانی*. ترجمهٔ مهدی رفیع و مهدی پارسا، تهران: گام‌نو.
- [۵] آبراهامیان، یرواند (۱۳۷۷). *ایران بین دو انقلاب*. ترجمهٔ احمد گل‌محمدی و محمدابراهیم فتاحی ولی‌لایی، تهران: نی.
- [۶] آوری، پیتر و دیگران (۱۳۷۲). *سلسلهٔ پهلوی و نیروهای مندی‌بی به روایت تاریخ کمبریج*. ترجمهٔ عباس مخبر، تهران: طرح‌نو، ج ۲.
- [۷] بهارلو، عباس (۱۳۸۳). *فیلم‌شناسی ایران* (فیلم‌شناسی ایران ۱۳۵۷-۱۳۰۹)، تهران: قطره.
- [۸] جاودانی، هما (۱۳۸۱). *سال‌شمار تاریخ سینمای ایران*. تهران: قطره.
- [۹] حسینی، سید مجید (۱۳۹۲). *تن دال: تحول فرهنگ سیاسی در سینمای پرمخاطب ایران* (۱۳۵۷-۱۳۹۰). تهران: رخداد‌نو.
- [۱۰] دارابی، علی (۱۳۹۰). *جریان‌شناسی سیاسی در ایران*. تهران: پژوهشگاه اندیشهٔ اسلامی.
- [۱۱] روحانی، نگار؛ ممیز، مرتضی (۱۳۵۶). *هنر پوستر در ایران*. تهران: موزهٔ هنرهای معاصر.
- [۱۲] ژیزک، اسلامی (۱۳۸۴). *اسلامی ژیزک، گرینش و ویرایش: مراد فرهادپور، مازیار اسلامی، امید مهرگان*. تهران، گام‌نو.
- [۱۳] سریع‌القلم و دیگران (۱۳۸۵). «تبديل ژئوپلیتیک جنگ به ژئوپلیتیک صلح»، *فصلنامهٔ ژئوپلیتیک*، ش ۳ و ۴، ص ۴۴-۲۲.
- [۱۴] سیبیاک، تامس آلبرت (۱۳۹۱). *نشانه‌ها: درآمدی بر نشانه‌شناسی*. ترجمهٔ محسن نوبخت، تهران: انتشارات علمی.
- [۱۵] فیاضیان، پدرام (۱۳۹۱). «نگاهی به تاریخچهٔ پوستر»، *نشریهٔ اینترنتی گروه گرافیک و سینما*، دانشگاه آزاد واحد رامسر.
- [۱۶] کچوبان، حسین (۱۳۸۷). *تطورات گفتمان‌های هویتی ایران*. تهران: نی.
- [۱۷] مسبوق، سید علیرضا؛ مراشی، محسن (۱۳۹۳). «بررسی ورود عکاسی به ایران و میزان کاربرد آن در طراحی پوستر (از آغاز تا ۱۳۶۱ ش.)»، *فصلنامهٔ گنجینهٔ اسناد*، ص ۹۸-۱۲۱.
- [۱۸] مقدمی، محمدتقی (۱۳۹۰). «نظریهٔ تحلیل گفتمان لacula و موف و نقد آن»، *معرفت فرهنگی اجتماعی*، س ۲، ش ۲، ص ۹۱-۱۲۴.
- [۱۹] مهرابی، مسعود (۱۳۷۱). «سه صحنه از یک ماجرا»، *مجلهٔ فیلم*، ش ۱۲۳، ص ۳۵-۳۶.
- [۲۰] ——— (۱۳۷۱). *پوسترهاي فilm تاریخ سینمای ایران ۱۳۷۱-۱۳۰۵*. تهران: راد.
- [۲۱] ——— (۱۳۹۳). *صد و پنج سال اعلان و پوستر فیلم در ایران*. تهران: نظر.
- [۲۲] نیکخواه قمصری، نرگس؛ هلالی ستوده، مینا (۱۳۹۲). *از سوژهٔ جنسی تا سوژهٔ انقلابی: بازنمایی زن در گفتمان انقلاب اسلامی، مطالعات اجتماعی ایران*. دورهٔ هفتم، ش ۳، ص ۱۵۰-۱۷۰.

[۲۳] هال، استیوارت (۱۳۹۱). معنا، فرهنگ و زندگی اجتماعی، ترجمه احمد گل محمدی، تهران: نی.

[۲۴] یورگنسن، ماریان؛ فیلیپس، لوئیز (۱۳۸۸). نظریه و روش در تحلیل گفتگو، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نی.

- [25] Blommaert, Jan, (2005). *Discourse: A Critical Introduction*. Cambridge University Press.
- [26] Carter, Cynthia, Steiner, Linda, (2004). Introduction to Critical Readings: Media and Gender. In: Carter, Cynthia, Steiner, Linda, (eds). *Critical Readings: Media and Gender*. Maidenhead: Open University Press.
- [27] Chandler, Daniel, (2007). *Semiotics: The basics*. New York: Routledge.
- [28] Connell, Robert, Hearn, Jeff, Kimmel, Michael, (2005). Introduction. In Connell, Robert, Hearn, Jeff, Kimmel, Michael, (Eds.), *Handbook of studies on Men and Masculinities*. Thousand Oaks, CA: Sage.
- [29] Durkin, Kevin, (1985). 'Television and Sex Role Acquisition 1: Content'. *British Journal of Social Psychology*, 24, pp 101-113.
- [30] Fagerholm, Cecilia, (2009). *The Use of Color in Movie Poster Design: An Analysis of Four Genres*. Viestina: Digitaalinen Viestinta, Paivatoteutus.
- [31] King, Emily, (2003). *Movie Poster*. London: Mitchell Beazley.
- [32] Pearl, James, (2009). *Picture This*. Lincoln: University of Nebraska Press.
- [33] Nakayama, Thomas, (1994). 'Showdown time: "Race," gender, sexuality, and popular culture'. *Critical Studies in Mass Communication*, 11: pp 162–179.
- [34] Nourmand, Tony, (2006). *Film Posters; explanations*. Singapore: Evergreen.
- [35] Pearson, Roberta, Simpson, Philip, (2005). *Critical Dictionary of Film and Television Theory*. London: Routledge.
- [36] Rose, Gillian, (2002). *Visual Methodologies: An Introduction to the Interpretation of Visual Materials*. London: Sage.

